

المدرسة الأكاديمية وتطور الكتابة التاريخية في مصر في النصف الأول من القرن العشرين

The Academic School and the Development of Historical Writing in Egypt in the First Half of the Twentieth Century

-1-

من الضروري أن نوضح، في البداية، أنَّ الكتابة التاريخية في مصر الحديثة والمعاصرة قد عرفت أشكالاً وطراًق وأساليب مختلفة من الكتابة، بدءاً من مرحلتها التقليدية حتى مرحلة الكتابة العلمية، وشهدت أجيالاً من المؤرخين، هواةً ومحترفين، وربما كان أحدهم جيل المدرسة الأكاديمية، الذي تبنى منهج البحث العلمي وطبقه، وقد بُرِزَت هذه المدرسة في أوائل القرن العشرين. واستمرت على ما هو معروف، حتى استقرت "مهنة التاريخ" وصارت نشاطاً فكريًا قائمًا بذاته يحتارها متخصصون ممَّن درسوا التاريخ دراسة علمية أكاديمية، سواء في الجامعات الأوروبية أو في الجامعات المصرية، ثم اشتغلوا بتدريس التاريخ وقدموه فيه أعمالًا علمية، وصار التاريخ مجال مهنتهم تدريساً وتأليقاً.

وينصرف معنى "الأكاديمية" إلى دراسة التاريخ علماً له منهجه وأسلوب في البحث ورؤى في التحليل والتفسير، استناداً إلى أسس علمية أصبح معترفًا بها على مستوى العالم في نطاق إحدى المؤسسات أو الهيئات العلمية الأكاديمية، وعادةً ما يكون الكاتب قد عمل فيها في التدريس أو البحث العلمي، وقدَّمَ نتائجاً علمياً ومعرفياً على هذا الأساس.

ولا بد من الإشارة إلى أنَّ مرحلة الكتابة الأكاديمية للتاريخ في مصر سبقتها مراحل مختلفة، ظهر فيها مؤرخون وإخباريون أو كتابٌ حوليات أو صنفوا كتبًا أو مؤلفات في التاريخ بجهود ودفاع خاص، من دون أن يكونوا قد درسوا التاريخ على أساس منهجية حديثة - وربما يكون بعضهم قد اطلع على بعض الترجمات - لكنهم قدَّموا إسهامات ذات أهمية استفاد منها المؤرخون الأكاديميون الذين انتسبوا إلى المؤسسات الأكاديمية المشار إليها. وقد أصبح من المأثور الإشارة إلى "المؤرخ الأكاديمي" بأنه تخصص في دراسة علم التاريخ على أساس منهجية في معهد أو جامعة، والتي يفترض أنها تدرس منهج البحث على أساس وقواعد علمية، وتهيئ الدارس فيها ليكون معلماً للتاريخ أو باحثاً فيه أو "مؤرخاً".

إنَّ دراسة التاريخ والكتابية فيه لم تكن مهنة يتكسب منها من أحبيها وعمل بها خلال القرن التاسع عشر، فلم يكن التاريخ قد تحول إلى تخصص قائم بذاته، له مشتغلون بكتابته ويستخدمونه مهنة لهم، بعد تأهيلهم لذلك - كما حدث في القرن العشرين - وعلى ذلك

١ أستاذ التاريخ الحديث والمعاصر، كلية الآداب جامعة عين شمس.

Professor of Modern and Contemporary History, Faculty of Arts, Ain Shams University.

alshelek_ahmed@hotmail.com

كان مؤرخو القرن التاسع عشر، من عشاق التاريخ وهواة التأليف فيه، يرغبون في تخليل ذكرهم علماء ومؤرخين، وهو ما حدث فعلًا. فلم يشهد القرن التاسع عشر دراسة منهجية للتاريخ، وقد انطلق المؤرخون فيه من الشكل التقليدي للحواليات والخطط ونحوها، وإن أسهموا بعض التجديدات من خلال استخدام المادة الوثائقية والأثرية الجديدة في تدعيم كتابتهم، فضلاً عن تطرقهم إلى موضوعات جديدة في التاريخ عن النيل والتعليم والبحرية، إلى جانب الاهتمام التقليدي بالحكام والطبقة الحاكمة.

ومن المهم أن نشير إلى أن دراستنا هذه ستقتصر على نشأة وتطور المدرسة الأكademie لكتابه التاريخ في مصر حتى النصف الأول من القرن العشرين؛ أي إنها ستتناول الجيل الأول من الرواد الأكاديميين الذين مهدوا السبيل للأجيال التالية من تلاميذهم، بعد تأسيس الخطاب الوطني وترسيخه في الكتابة التاريخية وتمصير هيئة تدريس التاريخ في الجامعات المصرية.

-2-

المعروف أن حركة التأليف في مصر الإسلامية في العصور الوسطى بزرت مع عبد الرحمن بن عبد الحكم (ت. 257هـ/871م) ثم نشطت وأنتج المؤرخون المصريون إنتاجاً وفيراً في معظم فنون التأليف التاريخي، وظلت هذه الحركة نشيطة عصراً بعد عصر، فتتابع المؤرخون يضيف كل منهم إلى جهود سابقيه إما "تكملة أو تذيلياً أو إضافة أو ابتكاراً" وما إن جاء القرن الخامس عشر الميلادي حتى بلغت الحركة ذروتها من حيث وفرة الإنتاج وتنوعه، وظهر مؤرخون عظام من أصحاب الموسوعات؛ مثل عبد الرحمن بن خلون (732هـ/1332م)، وأحمد بن علي المقريزي (766هـ/1365م)، وأحمد بن حجر العسقلاني (773هـ/1372م)، وأحمد بن عبد الدين العيني (762هـ/1361م)، وبهور بن تغري بردي (813هـ/1410م)، ومحمد بن عبد الرحمن السحاوي (831هـ/1427م)، وغيرهم. وكان آخر ما عرفته مصر في نهاية عصر المماليك بروز محمد بن أحمد بن إياس (852هـ/1448م)، وأحمد بن علي بن زنبيل الرمال (1500هـ/1572م)، اللذين شهدان نهاية عصر المماليك وب بداية العصر العثماني. ثم قلت حركة التأليف التاريخي خلال العصر العثماني، فلم يظهر مؤرخ له شأن ابن إياس. واستمر ذلك حتى أواخر القرن الثامن عشر، حيث ظهر عدد من الأدباء والعلماء كان لهم إسهاماتهم في الكتابة التاريخية، مثل محمد بن محمد المعروف بمرتضى الزبيدي (1145هـ/1790م)، وعبد الله بن حجازي الشرقاوي (1150هـ/1812م)، وإسماعيل بن سعد الخشاب (ت. 1230هـ/1815م)، وحسن الجبرتي (1110هـ/1698م)، وحسن بن محمد العطار (1190هـ/1766م)، إلى أن ظهر عبد الرحمن بن حسن الجبرتي (1237هـ/1822م) الذي وصل ما انقطع من سلسلة المؤرخين الكبار ومن قبل حركة التأليف التاريخي⁽²⁾.

وقد أوضح محمد أنيس، في دراسته عن **مدرسة التاريخ المصري في العصر العثماني**، أنها ضمت ثلاثة أقسام: قسم ضمّ المؤرخين من العلماء أو ما سماهم "مدرسة التاريخ العام"، وقسم ضمّ كتاب الترجم، وهؤلاء كان لهم أسلاف قبل العصر العثماني، وقسم أسماء "مدرسة الأجداد" ممن كانوا من غير المشتغلين بالعلم أو كتابة التاريخ، وإنما كانوا جنوداً من الهوا. والخلاصة أن مدرسة التاريخ في العصر العثماني شكلت امتداداً لحركة التأليف في مصر الإسلامية، من حيث الاهتمام بالحواليات، وترجمات الأعلام، وطبقات الحكام والولاة والسلطانين، والتاريخ للوفيات، والتي تميزت بسرديات وأخبار لها قيمتها باعتبارها مصادر للمؤرخين، وإن افتقرت إلى التدليل وروح النقد والتحليل، وأفرطت في العناية بالسجع وزخارف البلاغة على حساب المعنى والمضمون، حتى جاء الجبرتي في نهاية هذا العصر

² أحمد زكريا الشلق، **نهضة الكتابة التاريخية في مصر** (القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، 2011)، ص 15، 16.

ليمثل نقلة جديدة، أو تحولاً جديداً عن هذا الميراث، ولبيت في الكتابة التاريخية بنية وروحاً جديدة، لم تقطع صلتها بهذا التراث تماماً، لأنها ولدت من رحمه، وإنما تميزت بالتحديث من دون قطيعة مع الماضي⁽³⁾.

ونلاحظ أنّ عزت عبد الكرييم في تقديميه كتاب جمال الدين الشيال عن التاريخ والمؤرخين يعدّ الجبوري آخر تلاميذ مدرسة المؤرخين الإسلاميين في العصور الوسطى، ولا يعده أول تلاميذ مدرسة القرن التاسع عشر، لأنّه لم يعرف هذا القرن حق المعرفة، وإنّه يقف على مفترق الطرق؛ فهو من جهة متأثر، كل التأثر، بالتأليف التاريخي الإسلامي، وخاصة بمدرسة القرن الخامس عشر، مقوماتها وأسلوبها ومنهجها، ثم إنّ الأحداث الخطيرة التي جرت حوله، والتغيرات الجديدة التي أخذت "تناوش" تفكيره، وهو ما يلاحظه قارئ المجلدين الآخرين من تاريخه، على الرغم من انفعاله بها، عجزت عن تطوير تفكيره وأسلوبه؛ فظلّ متمثّلاً إلى المدرسة التي نشأ فيها، في حين يختلف الشيال مع أستاذه؛ إذ يرى، عن حقٍّ، أن الجبوري يعدّ أول مؤرخي القرن التاسع عشر، وأنه على الرغم من أنه عاش معظم سنّي حياته في القرن الثامن عشر، فقد أدرك القرن التاسع عشر وعاش في الربع الأول منه وشهد أحداثاً مهمة منه أيضاً⁽⁴⁾.

غير أنّ الدراسة المتألقة لكتابات الجبوري تثبت أنه كان مؤرخاً كبيراً يستند إلى منهجه مدحش في دفته واهتمامه بالتفاصيل، وأنه يفحص الأحداث والواقع التي شهدتها عصره، مع التزامه بالتقليد الحولي في تسجيل الحوادث والتراجم. وعلى الرغم من أنه في مقدمة كتابه **عجبات الآثار في التراجم والأخبار** رأى أنه يسير على منهجه من سبقوه من أعمال كبار المؤرخين، فإنّا وجّدنا أنفسنا أمام تطور حديث يتعلق بجمع الأدلة وصياغتها في صورة نقدية، فضمّن تاريخه وثائق ومراسيم ولوائح وقوانين، جمعها اعتماداً على مكانته في المجتمع وصلاته بالأمراء والعلماء، وقدم صورة مهمة عن تأثير الاحتلال الفرنسي لمصر، وقدم لوحة غنية بالأفكار السياسية والاجتماعية التي كانت سائدة بين الأعيان وعامة الشعب قبل تولّي محمد علي باشا وبعده. ولم يسجل حادثة لم يتمّ تحققها بالتوارث والاشتهرار. فكان دقيقاً في استقصاء الحوادث متحفظاً في ذكرها، وكان موضوعياً في كتابته ويوّكّد أنه يكتب للحقيقة والتاريخ، "وليس لخدمة ذوي جاه كبير أو طاعة وزير أو أمير". وهكذا، كان الجبوري أول من عمل على إحياء حركة التأليف التاريخي المصري بعد أن تضاءلت وخففت خلال القرون الثلاثة الأولى من العصر العثماني، فكان أول من استأنف التاريخ لمصر بعد ابن إياس وابن زبـل الرمال، ولم يدانه مؤرخ آخر في عصره. وقد أشار الشيال إلى معاصرى الجبوري، أو مدرسته، فكتب عن إسهامات الشيخ عبد الله الشرقاوى، والشيخ إسماعيل الخشاب وخليل الرجبي ونقولا ترك، ورأى أنّ جهودهم في التأليف التاريخي كانت قليلة كمّا، ضئيلة كيفاً⁽⁵⁾.

* * *

تعرّضت حركة الاهتمام بالتاريخ والكتابية التاريخية في مصر في القرن التاسع عشر إلى تطورين مهمّين، أولهما في النصف الأول من هذا القرن، وثانيهما في النصف الثاني منه.

أما النطّور الأول الذي حدث في عصر محمد علي، فقد بدأ منذ بدأّت بعوشه العلمية إلى أوروبا وما صاحبها وأعقبها من حركة الترجمة العلمية؛ لذلك ترجم موظفو حكوميون في عصره، ضمن من ترجموا، عدداً من الكتب التاريخية الأوروبيّة؛ استجابةً لرغبة الباشا الذي أراد أن يطلع على سير القادة والملوك ليفيد من خبرتهم. وقد قدم الشيال قائمة تشمل على أهمّ ما تُرجم من ذلك إلى التركية، وكان منها كتاب نيكولو مكيافيلي **الأمير** ومقدمة ابن خلدون، وذكر أنه قد تكون قد فُررت، أو وزّعت، على تلاميذ بعض المدارس التي كانت

³ محمد أبيس، **مدرسة التاريخ المصري في العصر العثماني** (القاهرة: معهد الدراسات العربية، 1962)، ص 15، 17.

⁴ جمال الدين الشيال، **التاريخ والمؤرخون في مصر القرن التاسع عشر** (القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، 1958)، مقدمة عزت عبد الكرييم، ص (أك، ل)، نص الشيال، ص 10.

⁵ الشلق، ص 29-23؛ الشيال، ص 39-30.

تدرس اللغة التركية، ولكن كان أثراها محدوداً فلم تنشر بين المصريين، وأدى رفاعة رافع الطهطاوي (1801-1873) دوراً مهماً في لفت الاهتمام إلى دراسة التاريخ، بعد أن شغف به منذ أن كان في باريس، وقد عزم على ترجمة بعض الكتب الفرنسية في التاريخ والجغرافيا. وعندما عين بعد عودته إلى مصر مترجماً بمدرسة المدفعية، أنشأ فيها فصلين لتعليم الجغرافيا والتاريخ. وعندما أنشئت مدرسة الألسن عام 1835، اعترف بالتاريخ علمًا أول مرة في تاريخ التعليم بمصر، فصار يدرس ضمن موادها الدراسية، ولم يكن معروفاً قبل ذلك أنه يدرس في المساجد والمدارس في مصر أو غيرها، رغم نبوغ علماء المسلمين في التأليف فيه، وإن كان بعض العلماء من المؤرخين يجيزون لطلابهم رواية بعض هذه الكتب عنهم على سبيل الهواية الفردية الحرة. وقد نشط الطهطاوي وتلاميذه في ترجمة عدد من الكتب التاريخية التي تغطي تاريخ العالم، على قدر الإمكان، في مدرسة الألسن⁽⁶⁾.

أما التطور الثاني، فهو يتمثل في انتقال الاهتمام بالتاريخ من الترجمة إلى التأليف الحديث فيه، وهو ما حدث في النصف الثاني من القرن التاسع عشر في عصر الخديوي إسماعيل، بفضل جهود الطهطاوي أيضاً. وبعد أن كان يعمل في ترجمة الكتب التي يريدها الوالي، والتي تحتاج إليها الحكومة ومدارسها، كان يتخير كتبًا تاريخية طبقاً لخطة رسملها لنفسه، يغطي بها تاريخ العالم منذ أقدم العصور حتى أحدها. ولم يكن فيما يتترجم يتقييد بنصوص المؤلفين، وكان يضيف إليها فصولاً من كتب عربية، وكان لهذه الكتب تأثيرها في المجتمع لأنها كانت تترجم إلى اللغة العربية، وبعضها كان يدرس في المدارس الحديثة، وخاصة مدرسة الألسن. ومن هنا، بدأ المثقفون ينظرون إلى التاريخ نظرة إنسانية، وعرفوا أن هناك شعوباً وأممًا لها حضارتها وثقافاتها وتاريخها وإن اختفت عنهم في الدين.

وفي إطار هذا التطور، ومع توالي نتائج الكشف الأثرية، اتسع نطاق علم التاريخ ومجاله، حتى إن الطهطاوي عندما أراد أن يؤلف كتاباً في تاريخ مصر، لم يبدأ بالفتح الإسلامي أو بيده الخلقة كما فعل أسلافه، بل بدأ بتاريخ مصر القديم من عصور الفراعنة والبطالة والرومانيين والبيزنطيين، ووقف به عند الفتح الإسلامي، هو كتابه *أنوار توفيق الجليل في أخبار مصر وتوثيقبني إسماعيل* الذي طبع في بولاق (1285هـ/1868م)، فكان أول مؤرخ مصرى عرف تاريخ مصر القديم في ضوء الكشف الأثري وما كتبه الأوروبيون في عصره، وكان أول مؤرخ أمن بأمجاد هذا التاريخ⁽⁷⁾.

لقد قدم الطهطاوي للدراسات التاريخية خدماتٍ جليلةً؛ إذ أدى دوراً تأسيسياً مؤسسيًا لهذه الدراسات، ووضع حجر الأساس للإنجازات التاريخية التالية، تدريساً وترجمةً وتأليقاً. وعلى الرغم من أنه لم يكن مؤرخاً متخصصاً أو متفرغاً؛ إذ إنه لم يتخذ من الكتابة التاريخية حرفه أو وظيفة أساسية له في الحياة، ولم يتلّق تشجيعاً ملحوظاً لما بذله في هذا الشأن، فإن كتاباته التاريخية كانت خطوة كبيرة أبعد مدى من الجبرتي، نحو نهضة هذه الكتابة وتحديثها.

وقد شهد القرن التاسع عشر مؤرخاً جديداً من نوع خاص؛ هو علي مبارك (1823-1893) الذي استطاع إحياء شكل الخطوط وأسلوبها في الكتابة التاريخية، ذلك الأسلوب الذي انقطع منذ أن كتب المقريزي خطبه في القرن الخامس عشر الميلادي، وإن كان مبارك قد نهج في تأليفه نهجاً علمياً بالرجوع إلى الوثائق والنقوش وحجج الأقواف والأماكن وما وجده مسطوراً على الأحجار والجداران، واستفاد من المراجع العربية والقديمة، وكتابات الأوروبيين والمستشرقين. فقدم الخطط التوفيقية في عشرين مجلداً نشرت عام 1888 فأبرزت على مبارك مؤرخاً للتاريخ الاجتماعي. وقد أضاف إلى هذا العمل كتاباً في التاريخ أيضاً هو *نخبة الفكر في تدبیر نيل مصر*

⁶ الشلال، ص 43-48، 53-59. ويشير المؤلف إلى أن التاريخ بوصفه علمًا لم يعترف به ولم يكن يدرس في الجامعات البريطانية إلى أواسط القرن الثامن عشر، ولم تعرف فرنسا بالتاريخ علماً إلا عام 1769 عندما أنشئ كرسى للتاريخ والأخلاق في كلية فرنسا Collège de France.

⁷ يشير الشلال إلى أنه جعل الجزء الثاني من هذا العمل عن سيرة الرسول (ص)، وهو كتابه *نهاية الإيجاز في سيرة ساكن الحجاز*، ليكون بداية لتأريخه للعصر الإسلامي، لكنه توقف بعده ولم يحقق ما خطط له. الشلال، ص 80-83.

الذى كان قد أصدره عام 1872 والذى يشكل وحدة موضوعية متكاملة، وعدل فيه عن أسلوب الكتابة التقليدية، مطبقاً منهجه البحث التارىخي، مهتماً بفلسفية تاريخ مصر في ضوء علاقتها بالنيل وارتباط نظمها وأحوالها بالاقتصاد والعمارة⁽⁸⁾.

ومن المفيد، أيضًا، أن نشير إلى جهود معاصرى على مبارك وما قدموه من أعمال تاريجية، مثل محمود حمدى الفلكي (1845-1885)، وكان مهندسًا ودارسًا للرياضيات، وقد درس في باريس وقدم بحثًا في تحقيق ميلاد النبي محمد وتاريخ الهجرة معتمدًا على دراسة بعض الظواهر الفلكية، بعد أن شغف بالتاريخ حبًّا وكتب فيه دراسات طبع فيها التاريخ بالدراسات العلمية في الهندسة والمساحة والفالك والأثار. وقد انتمى إلى هذه المدرسة - مدرسة مبارك والفالك - إسماعيل سرہنک باشا (1845-1924) صاحب كتاب **حقائق الأخبار عن دول البحار** الذى كان قائداً لكثير من سفن الأسطول المصرى، وكان ناظراً للمدارس الحرية، ويعتبره الشیال من مؤرخي القرن التاسع عشر، وقد طُبع الجزآن الأولان منه في العقد الأخير من ذلك القرن. وفيه أرخ للدول ذات الطابع البحري في العصور القديمة والحديثة⁽⁹⁾.

وقد شهدت هذه المرحلة، أيضًا، ظهور عدد من "المؤرخين الآثاريين" ممَّن قرروا بين دراسة التاريخ والأثار، والذين أسسوا دار الآثار المصرية بعد أن شاركوا في بعثات التنقيب عن الآثار مع الأوروبيين في النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وكان من أبرزهم أحمد نجيب (ت. نحو 1897) الذي وضع دراسات عن آثار وادي النيل والصعيد، وأحمد كمال باشا (1851-1923) الذي وضع مؤلفات بالفرنسية والعربية، وعلى بهجت بك الذي قدم دراسات ومقالات في مختلف نواحي التاريخ والأثار الإسلامية معظمها بالفرنسية والعربية⁽¹⁰⁾.

ولا نستطيع أن نغادر الحديث عن مؤرخي القرن التاسع عشر في مصر من دون أن نشير إلى المؤرخين السوريين في مصر، والذين برع منهم سليم نقاش (1876-1884) صاحب الكتاب الموسوعي **مصر للمصريين** الذي أرخ فيه لأحداث الثورة العرابية استنادًا إلى الوثائق، وجرجي زيدان (1861-1914) صاحب المؤلفات التاريخية العديدة ورائد كتابة القصة التاريخية. يضاف إلى الأسماء السابقة أسماء أخرى مثل رفيق العظم (1865-1925) الذي نشر معظم مؤلفاته التاريخية في مصر في العقود الأخيرة من القرن التاسع عشر والعقد الأول من القرن العشرين.

-3-

إذا كان لنا أن نعتبر أن الدراسة الأكademie للتاريخ بدأت مع إنشاء الجامعة المصرية في مرحلتها الأهلية (1908-1925)، فثمة حقائق ينبغي أن تؤخذ في الاعتبار في مقدمتها أن هذه الجامعة الوليدة وضعت ضمن خططها الدراسية إرسال بعثات على نفقتها للدراسة في أوروبا لإعدادهم ليكونوا أستاذنة فيها في المستقبل. وقد حدث هذا منذ بداية نشأتها؛ ففي عام 1909، أوفدت أربعة طلاب في البداية وازدادت أعدادهم سنويًا حتى بلغوا أربعة وعشرين مبعوثًا إلى كل من إنكلترا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا. وحتى يعود هؤلاء المبعوثون، استعانت الجامعة بعض الأساتذة لتدريس التاريخ في المدة 1910-1916، فعهدت إلى الأستاذ جيرارد ميلوني G. Meloni بتدريس مقرر تاريخ الشرق القديم، وقد عهد بتدريس تاريخ الحضارة الإسلامية إلى أحمد زكي باشا خلال العامين الأولين من إنشاء الجامعة وعندما استقال ليخلفه الشيخ محمد الخضري (1927-1872) - وكيل مدرسة القضاء الشرعي - ليدرس تاريخ الأمم الإسلامية وتاريخ مصر في العهد الإسلامي عام 1910. وعندما رحل الأستاذ ميلوني عهدت الجماعة إلى الأستاذ محمود أفندي فهمي بتدريس تاريخ الشرق القديم (1915-1916)، وحينما توفي خلفه محمود باشا فهمي في تدريس المقرر نفسه، ولما مرض تولى التدريس بعده عام 1917/1918 أحمد بلال صالح، وهو من قدماء مدرسي التاريخ في مدارس الحكومة العالية. وحين اعتذررت مدرسة القضاء الشرعي عن عدم الإذن

⁸ راجع تعليقنا على كتابات علي مبارك التاريجية في: *شلق*, ص 42, 47.

⁹ راجع الدراسة المتفردة عنه وعن كتابه ومصادره ومنهجه، في: *الشیال*, ص 124-139.

¹⁰ راجع أعمال أحمد كمال وعلي بهجت بالتفصيل في: *المرجع نفسه*, ص 144-155.

للشيخ محمد الخضري ليستمر في التدريس بالجامعة لكرثة أعماله في المدرسة، اختارت إدارة الجامعة الشيخ عبد الوهاب النجار، المدرس في مدرسة البوليس، لتدريس تاريخ الأمم الإسلامية⁽¹¹⁾.

وعندما راجعنا سجلات البعثات التي قررتها الجامعة الأهلية لنرى ما شأن دراسة التاريخ فيها، وجدنا أن ضمن المرشحين للرساليةبعثة في تموز/يوليو 1910 محمد كامل البنداري أفندي "لدراسة التاريخ الحديث بباريس"، وإن كان لم نعلم شيئاً بعد ذلك عن مدى استمراره في الدراسة، لكن الأهم أن الجامعة أوفدت الدكتور الشيخ طه حسين (1889-1973) الحاصل على شهادة العالمية (الدكتوراه) من الجامعة المصرية في أيار/مايو 1914، إلى مدينة مونبللييه لدراسة العلوم التاريخية عام 1914/1915. وفي تقرير عام 1918/1919 ورد أنه نجح في الليسانس وهو يحضر للدكتوراه والمنتظر أن ينتهي من امتحانها ويعود إلى مصر في النصف الثاني من عام 1919، وأنه علاوة على دراسة المواد المقررة له اشتغل بوضع رسالة اجتماعية عن "فلسفة ابن خلدون الاجتماعية" حصل بها على لقب دكتور في العلوم الاجتماعية من قسم التاريخ بجامعة السوربون بدرجة "فائق جداً" مع تهنئات أعضاء لجنة الامتحان. وعندما عاد طه حسين إلى مصر في المدة 1919-1920، عهد إليه بتدريس مادة التاريخ القديم في قسم الآداب، الذي كان بمنزلة كلية للأداب داخل الجامعة الأهلية.

ولعل أول دراسة للدكتوراه في الجامعة المصرية (الأهلية) هي التي منحت عندما وضع الطالب حسن إبراهيم حسن (1892-1968) في قسم الآداب رسالة في التاريخ الإسلامي، وحين عرضت على لجنة ضمت إسماعيل بك رأفت والشيخ عبد الوهاب النجار والدكتور طه حسين، قررت اللجنة عدم صلاحية الرسالة للمناقشة وردها للطالب ليعيد تأليفها من جديد. وهو ما حدث بالفعل وتقدم بها في العام التالي 1920/1921 وامتحن فيها بهيئة علنية في 6 أيار/مايو 1921، ونجح بدرجة جيد، وُمنح لقب دكتور في الآداب⁽¹²⁾.

وتفيد أحدث دراسة عن مؤرخي التاريخ الإسلامي في الجامعة المصرية الأهلية أن دراسة التاريخ الإسلامي كانت واحدة من المواد الخمس التي شملتها الدراسة في الجامعة عند افتتاحها، وأن أبرز ثلاثة من علماء التاريخ الإسلامي الذين درسوا فيها هم أحمد زكي باشا، والشيخ محمد الخضري، والشيخ عبد الوهاب النجار، وأن هؤلاء كانوا الرواد الحقيقيين لدراسات التاريخ الإسلامي في تاريخ الجامعة المصرية⁽¹³⁾. ونلاحظ أنه لم يكن هناك مقررات في التاريخ الحديث أو المعاصر، وكان التركيز في المواد الدراسية بها على تاريخ الحضارات وتاريخ العلوم التاريخية والجغرافية وتاريخ آداب اللغتين الإنكليزية والفرنسية.

ومن الواضح أن أحمد زكي باشا (1867-1934) كان ممن أسهموا في تكوين الجيل التالي من الأكاديميين، وذلك لاستخدامه المصطلحات الجديدة في التاريخ، فكان مثلاً من أوائل الذين رسخوا استخدام مصطلح الحضارة، وشجعوا الطلاب على الرجوع إلى المصادر، وتنمية قدراتهم البحثية، وزيارة الأماكن الأثرية، والتدرّب على استخدام الوسائل التعليمية، والاهتمام بالتحقيق العلمي للواقع التاريخية، وهي أمور تصب في تنمية القدرات الأكاديمية⁽¹⁴⁾.

من المهم الإشارة إلى أن فترة الجامعة الأهلية شهدت بعض الأعلام من عرب وأوروبيين ارتبطت أسماؤهم بتدريس موضوعات لها صلة بالتاريخ الإسلامي عموماً وأدوا أدواراً، على نحو مباشر أو غير مباشر، في صناعة جيل الرواد من المؤرخين الأكاديميين، بما قدموها من محاضرات وما وفروا من مناخ علمي كان له تأثيره في توجيههم. من بين هؤلاء الأثري المعروف علي بهجت (1858-1924) الذي

11 أحمد عبد الفتاح بدیر، **الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية**، ط 2 (القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، 2008)، ص 93-95، 124، وما بعدها، ص 153-157.
12 المرجع نفسه، ص 231-232.

13 حسام أحمد عبد الظاهر، **مؤرخو التاريخ الإسلامي في الجامعة المصرية الأهلية 1908-1925**، مراصد كراسات علمية 47 (الإسكندرية: مكتبة الإسكندرية، 2018)، ص 8 وما بعدها.

14 لمزيد من التفاصيل، ينظر: حديثه عن الشيخين الخضري والنجار وأهم ملامح التجديد والتحديث في منهجهما سواء في التدريس أو التأليف، وتأثير طالب الجامعة الأهلية بهما ممن صاروا رواداً في المدرسة الأكاديمية، المرجع نفسه، ص 34-35.

رُشح ليحل محل أحمد زكي في تدريس التاريخ الإسلامي، وإن لم يتم ذلك، ثم جرى ترشيح المؤرخ جرجي زيدان لتدريس هذا المقرر، وإن كانت قد نشببت معركة فكرية دارت حول السؤال: هل يجوز لغير المسلم في البلاد الإسلامية أن يدرس التاريخ الإسلامي. وعلى الرغم من أنّ زيدان قد شرع في تدريس مادة تاريخ الأمم الإسلامية بالفعل وأعدّ خرائط تاريخية للجزيرة العربية والعراق وغيرهما في مصلحة المساحة لتعيينه على التدريس، فإنّ أغلبية أعضاء مجلس إدارة الجامعة قررت أنه لا يجوز ذلك، لارتباط هذا المقرر بمسائل دينية كثيرة مما يحتاج إلى عالم مسلم واقف على أحكام إسلامية كثيرة، وأنّ الشريعة الإسلامية هي روح التاريخ الإسلامي. وانتهى الأمر باعتذار مجلس الجامعة لجرجي زيدان، الذي كان من أوائل من دعوا لإنشاء الجامعة، كما أنّ له إنجاجاً كبيراً في التاريخ الإسلامي.

من هذه الشخصيات المستشرق الإيطالي إغناطيوس جويدي (1844-1935) الذي كان يدرس مادة ترتيب في بعض موضوعاتها بالتاريخ الإسلامي وهي مادة "العلوم التاريخية والجغرافية واللغوية عند العرب". وكذلك المستشرق الإيطالي كارلو ألفونسو نيلينو (1872-1938) الذي كلفته الجامعة بإلقاء محاضرات عامة عن "تاريخ علم الفلك عند العرب" عام 1909/1910، كما أنه كلف بتدريس "تاريخ أداب اللغة العربية" في العام التالي، وهي مواد، كما نرى، تتصل بتاريخ الحضارة الإسلامية، وتفتح آفاقاً جديدة لدراسة موضوعاتها أمام الدارسين ومن سيعملون بالدراسة التاريخية، فيما بعد، من جيل الرواد الأكاديميين وتلاميذه⁽¹⁵⁾.

كان من الواضح أن مادة التاريخ الإسلامي تلقى رواجاً وإقبالاً من الطلاب في سنوات الجامعة الأولى، وكان لمؤرخي التاريخ الإسلامي بالجامعة الأهلية دور كبير في تكوين المؤرخين، وذلك عن طريق إشرافهم على رسائلهم ومناقشتها. وفي هذا الصدد، يمكن الإشارة إلى رسالة الطالب أحمد بيلا عن "حياة صلاح الدين الأيوبي" في نيسان/أبريل 1920. وتعود أول رسالة قدّمت لنيل درجة الدكتوراه في التاريخ الإسلامي من الجامعة المصرية، وبيلها رسالة حسن إبراهيم حسن عن "تاريخ عمرو بن العاص" في أيار/مايو 1921، ورسالة توفيق حامد المرعشلي "فتح الأندرس وأول عهد العرب بها" في نيسان/أبريل 1922، ورسالة الطالب أحمد فريد رفاعي "عصر المأمون من وجهته العلمية والأدبية" في كانون الأول/ديسمبر 1922. وكانت الرسائلتان الأخيرتان تحت إشراف طه حسين. ويلاحظ كذلك أنّ الجامعة الأهلية طوال تاريخها أجازت ست رسائل، أربع منها في التاريخ الإسلامي - وهي المشار إليها - ثم رسالة طه حسين عن أبي العلاء المعري (1914)، ثم رسالة زكي مبارك عن "الأخلاق عند الغزالي" (1923)، ولم يغب التاريخ الإسلامي عن هاتين الرسائلتين. وعلى الرغم من أن هؤلاء الأربعة لم تصدر لهم دراسات تاريخية واضحة فيما بعد، فإن الاستثناء الوحيد من ذلك هو الدكتور حسن إبراهيم حسن الذي حصل على درجة دكتوراه أخرى من إنكلترا عام 1928، وصار من كبار المؤرخين الأكاديميين بمؤلفاته وتلاميذه⁽¹⁶⁾.

وهكذا، كانت الجامعة المصرية الأهلية (1908-1925) حاضنة مهمة لدراسة التاريخ بمناهج حديثة ولأشبال المؤرخين الذين استكمل الكثير منهم رسالة البحث في التاريخ، في مجالات أكاديمية أوسع وأكبر، سواء في الجامعات الأوروبية أو الجامعة المصرية الحكومية منذ عام 1925 على ما هو معروف.

من المهم الإشارة أيضاً إلى أنّ مدرسة المعلمين العليا (1880-1933) كانت هي الأخرى حاضنة للجيل الأول من المؤرخين الرواد. وفي نظارة سعد زغلول (1858-1927) للمعارف، قُسمت المدرسة قسمين: قسم عالٍ يدخله حملة البكالوريا لإعدادهم للتدرис، وقسم ثانوي لحملة الابتدائية لإعدادهم للتدرис بالمدارس الابتدائية فقط. وانقسم التعليم في القسم الأول (العالى) شعبتين: شعبة أدبية لتخريج مدرسين للمواد الأدبية واللغة الإنكليزية، وشعبة علمية لتخريج مدرسي الرياضيات والعلوم. وقد تطورت مناهجها عام 1908، وكانت

15 عبد الظاهر، ص 41-35. وفيه استوفى قضية جرجي زيدان وتدرис التاريخ الإسلامي حقّها من الدراسة.

16 المرجع نفسه، ص 51-61. وأشار بدير، إلى أن مجموع الرسائل التي منحت كانت سبعاً، وأن الرسالة السابعة كانت لإسرائيل ولقنسون عن "تاريخ اليهود في بلاد العرب في الجاهلية وصدر الإسلام". ينظر: بدير، ص 236.

ترسل مبعوثين إلى الخارج من خريجيها المتفوقين بإحدى الجامعات الإنكليزية، كما حدث مع كل من محمد رفعت (1889-1975)، ومحمد شفيق غربال (1894-1961)، ومحمد مصطفى زيادة (1900-1968)، ومحمد فؤاد شكري (1904-1963)، وهم طليعة الرعيل الأول من المدرسة الأكاديمية المصرية. وكانت قد سميت "مدرسة المعلمين السلطانية" عام 1915 بعد أن تولى السلطان حسين كامل الحكم (1914-1917). ثم صارت "مدرسة المعلمين العليا" بعد أن توفي، وقسمت مدرستين، إحداهما أدبية والأخرى علمية. وبعد افتتاح الجامعة المصرية الحكومية عام 1925 أصبحت المواد العلمية فيها تدرس في كلية الآداب والعلوم، ولذلك لم تثبت المدرستان أن أدمجتا في الجامعة، ليتهيأ أمرهما تماماً عام 1933، بعد أن أنشئ معهداً للتربية يتولى إعداد المعلمين على أسس علمية حديثة⁽¹⁷⁾.

لم تكن الجامعة المصرية الأهلية أو مدرسة المعلمين العليا وحدهما تنفردان بإرسال البعثات العلمية للدراسة في أوروبا، بل كان بعض الأهالي من كبار العائلات المصرية يحرضون على ابتعاث ابنائهم للدراسة في الخارج على نفقةهم الخاصة حتى إن بعض هؤلاء الأبناء حصلوا على درجة الدكتوراه في الجامعات الأوروبية في موضوعات لها طابع تاريخي، وأحرزوا درجات علمية في مجالات تخصصهم، ومنهم على سبيل المثال الدكتور محمد صبري السوربوني (1890-1978) (الذي سافر له حيزاً من هذه الدراسة)، والدكتور يوسف نحاس (1876-1955) الذي تخصص في القانون والاقتصاد بمدرسة الحقوق العليا في باريس، وحصل منها على درجة الدكتوراه عن دراسته "الفلاح: حالته الاقتصادية والاجتماعية"، عام 1901، وقد ترجمها ونشرها عام 1926، وهي في صميمها وبنائها العلمي موضوع تاريخي بالدرجة الأولى، وإن لم يقرر لنحاس أن يدرس في الجامعة المصرية لاتساعه بممؤلفات أخرى في المجال الاقتصادي، وبأعماله الخاصة⁽¹⁸⁾. ويتصل بالتوجه نفسه الدكتور محمد حسين هيكل (1888-1956) الذي أرسله والده للدراسة في القانون بباريس صيف عام 1909، من أجل الحصول على درجة الدكتوراه. وقد حاز الدرجة العلمية عن دراسته "دين مصر العام" عام 1912، وتعالج قضية الدراسة الموضوع في سياقه التاريخي وتدخل في إطار الدراسات التاريخية قدر معالجتها القضية في شقيها القانوني والاقتصادي، خلال فترة تاريخية محددة بخمسين عاماً (1854-1904)؛ إذ عالج موضوع ديون مصر من الناحية التاريخية - السياسية، وما كان لها من أثر في حياة مصر، لأنها فتحت الباب أمام التدخل الأوروبي ثم الاحتلال الإنكليزي⁽¹⁹⁾.

لعلنا لاحظنا فيما تقدم أنَّ الدراسة الأكاديمية للتاريخ عرفتها مصر على نحو واضح في بداية القرن العشرين، من خلال الجامعة المصرية في مرحلتها الأهلية، غير أنها ازدادت وضوحاً وتحديداً وتشكلت ملامحها وشخصيتها في أعقاب ثورة الوطنية عام 1919، وهذا يعني ارتباطها بتطور الحركة الوطنية التي واجهت النفوذ الاستعماري البريطاني، وهو الأمر الذي أكسبها طابعاً وطنياً، وربطها فيما بعد بمعركة تصوير الجامعة المصرية، خاصة بعد ضمها إلى وزارة المعارف عام 1925 لتصبح جامعة حكومية أو أميرية، تلك المعركة التي سعت لإخلال الأساتذة المصريين محل الأساتذة الأجانب الذين كانت غالبيتهم من الفرنسيين والإنكليز، فبرزت على ساحة التعليم والثقافة في هذا الشأن أسماء؛ من بينها أحمد لطفي السيد (1872-1963)، وطه حسين (1889-1973)، وسليم حسن (ت. 1961)، ومحمد كامل مرسى (1889-1957)، ومصطفى عبد الرازق (1885-1946). وبرزت أسماء المؤرخين الرواد في مختلف فروع التاريخ؛

17 عن تاريخ مدرسة المعلمين العليا 1880-1933 ينظر: عبد المنعم الجميسي، تاريخ مدرسة المعلمين العليا 1880-1933 (القاهرة: [د. ن.], 1995)، ص 38-16.

18 الشلق، الفصل السادس، ص 153-162.

19 عن رسالة الدكتور محمد حسين هيكل "دين مصر العام"، ينظر: محمد حسين هيكل: دين مصر العام، ترجمة أحمد محمد حسين هيكل، المشروع القومي للترجمة 26 (القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 1998)، ص 5-10؛ محمد حسين هيكل، مذكرات في السياسة المصرية، ج 1، ط 2 (القاهرة: الهيئة العامة لقصور الثقافة، 2010)، ص 52-53.

مثل محمد رفعت، ومحمد صبري (السوريوني)، ومحمد شفيق غربال، وعبد الحميد العبادي (1892-1956)، ومحمد مصطفى زيادة، وإبراهيم نصحي قاسم (1907-2004)، وحسن إبراهيم حسن، وغيرهم.

نحن، إذًا، في أعقاب ثورة 1919 أمام جيل جديد من المؤرخين ممن درسوا في مصر أولاً ثم ابتعثوا إلى الخارج ليكملوا دراساتهم في جامعات إنكليزية وفرنسية. ومنهم من درس في الجامعة المصرية الأهلية وحدها (عبد الحميد العبادي)، ومنهم من حصل فيها على الدكتوراه في التاريخ الإسلامي، ثم حاز دكتوراه أخرى من جامعة لندن (حسن إبراهيم حسن)، وإن كان معظمهم من أبناء مدرسة المعلمين العليا الذين أوفدوا للدراسة في جامعة ليفرپول (محمد رفعت، وشفيق غربال، ومحمد مصطفى زيادة)، ومنهم من درس في الجامعة المصرية وليفربول ثم في جامعة لندن (إبراهيم نصحي)، ومنهم من سافر للدراسة على نفقته في جامعة السوربون (محمد صبري). ونلاحظ أنهم غطوا معظم عصور التاريخ في تخصصاتهم العلمية، فتخصصوا في عصر البطالة والرومان، والتاريخ الإسلامي وتاريخ العصور الوسطى والتاريخ الحديث، في حين اختص علماء الآثار بدراسة التاريخ القديم كما هو معروف.

وقد قدّموا دراساتهم منطلقيين من شعور قومي راسخ، مستندين إلى أسس المنهج العلمي الحديث ليسيّموا في نهضة الكتابة التاريخية في مصر، سواء داخل الجامعة أو خارجها، مشاركين في إعادة تشكيل الحياة الفكرية في بلدهم، حيث نقلوا إليها طرائق البحث العلمي التي عرفها العالم الغربي المتتطور بعد أن تمثّلواها وطبقوها عند تناولهم تاريخ مصر وعلاقتها الدولية. إنه جيل أحدث نقلة نوعية مهمة في حركة التفكير التاريخي في مصر، ابتدأ بها عن المنهج الكلاسيكي الذي درج عليه كتاب السير والترجم والحواليات والمغارزي والخطط والآثار، ورسخت أساس الكتابة العلمية للتاريخ.

وليس معنى هذا أنَّ الكتابة التاريخية صارت حكراً على الأكاديميين وحدهم، ولكنهم وجّهوا وجهة علمية منهجية شديدة الانضباط في التوثيق ونقد المصادر والاستناد إلى العقلانية في التفسير والتحليل وفلسفية وقائع التاريخ والحرص على الموضوعية، وإن كان ارتباطهم بالمؤسسات الأكاديمية، تاليًا وإنماً للحقيقة التاريخية، لا يعني أنَّ كل ما يقدمونه يكتسب الصفة الأكاديمية؛ فالحكم هنا ليس معياره هذا الارتباط بتلك المؤسسات، بل بمدى علمية ما يقدمونه ومنهجيته. فهناك من غير الأكاديميين من قدم أعمالاً جيدة التزمت بقواعد العلم ومنهجه واكتسبت صفة الأكاديمية من دون أن يكون كاتبها من المتخصصين أو المترددين إلى مؤسسات أكاديمية بالفعل، كما سبق أن أشرنا.

سنعرض أولاً ثلاثة من رواد الكتابة الأكاديمية للتاريخ الحديث، سواء بما قدّموه من دراسات علمية رصينة وملهمة، أو من خلال أدوارهم في مؤسسات التعليم والثقافة. ورغم معاصرتهم لبعضهم، فإنَّ كلاً منهم كان حالة فريدة ومتميزة في عطائه وإنجازه؛ وهم محمد رفعت أحمد، ومحمد صبري، وشفيق غربال.

محمد رفعت أحمد

نبأً بالأستاذ محمد رفعت لأنَّه أول من انطلق إلى الدراسة التاريخية الأكاديمية الأحدث في أوروبا وعاد ليؤدي دوراً مهمًا في تطوير الكتابة الأكاديمية في مصر وفي مؤسساتها التعليمية. وقد ولد في أسيوط لأسرة أصولها تركية. درس في القرية، ثم انتقل للدراسة الثانوية في أسيوط، وتحقَّقَ بعدها بالقسم الأدبي بمدرسة المعلمين العليا في القاهرة، فأهْلَته للالتحاق ببعثة دراسية من وزارة المعارف إلى جامعة ليفربول في إنكلترا قبل الحرب العالمية الأولى، حيث لحق به محمد شفيق غربال. وهناك نال رفعت درجة الماجستير عن مصر في عصر ليفربول في إنكلترا قبل الحرب العالمية الأولى، حيث لحق به محمد شفيق غربال. وفي الفترة نفسها تقريرًا كان محمد صبري يدرس في السوربون محمد علي تحت إشراف تشارلز ويستر، وعاد إلى مصر مع نهاية الحرب. وفي الفترة نفسها تقريرًا كان محمد صبري يدرس في السوربون لينال درجتي الماجستير والدكتوراه. وعاد ثالثتهم إلى مصر ليكونوا في طليعة الجيل الأول من المؤرخين الأكاديميين الذين درسوا في

أوروبا وعادوا إلى بلدتهم ليؤدوا أدواراً مهمة، من قبيل مدرسين وإداريين، وليساهموا في تشكيل سياسة التعليم في مصر، وكان رفعت أول من ألف منهم في التاريخ باللغة العربية.

شغل عدة مناصب في التدريس أحدهما عمله أستاداً للتاريخ في قسم الصحافة بكلية الآداب في الجامعة المصرية، وانتدب للتدريس في جامعة الإسكندرية، وعمل ضمن اللجان الفنية المشرفة على تطبيق نظم التعليم الحديثة، حتى أصبح مديرًا للتعليم الثانوي منذ عام 1946 ومستشاراً فنياً لوزارة المعارف، فوزيراً للمعارف (آذار / مارس - تموز / يوليو 1952)، لتنتهي حياته الإدارية ويترعرع لكتابته مؤلفاته وللنماضات الثقافية العامة التي مارسها حتى وفاته عام 1975.

المعروف أنَّ الجامعة الأهلية عندما ضمت بوصفها جزءاً من الجامعة المصرية الجديدة التي أقامتها وزارة المعارف عام 1925، لم تكن فيها كوادر مصرية تكفي لتمصير الجامعة آنذاك؛ ولذا اعتمدت على الأساتذة الأجانب، وكان التدريس فيها باللغات الأجنبية، حتى في مقررات التاريخ القومي، وكان رئيس قسم التاريخ في الجامعة المصرية أجنيئاً حتى عام 1936، وظل هذا الأمر إلى أن بدأ الراعي الأول من المؤرخين الأكاديميين المصريين الذين درسوا في أوروبا يجدون سبيلهم إلى التدريس في الجامعة ويهجرون تدريجياً محل الأساتذة الأجانب. وقد أخذ هؤلاء المؤرخون على عاتقهم تأسيس مدرسة تاريخية وطنية، سواء في الجامعة أو من خلال وظائفهم التي شغلوها أو بمؤلفاتهم التي أعدوها لتدريس في وزارة المعارف، وذلك في مقابل المدرسة الملكية التي رعاها الملك فؤاد لكتابه تاريخ الأسرة العلوية من وجهة نظر القصر الملكي.

وكان رفعت على نحو خاص من المهتمين بتعريب كتب التاريخ. وأخذ على عاتقه كتابة مؤلفاته باللغة العربية، بوصف ذلك رد فعل على كتابات المدرسة الملكية. وكان يرى أنَّ الوطنين في أيٍّ دولة هم الأقدر على فهم ردود أفعال شعوبهم تجاه الأفكار والأحداث التي تواجههم. وكان من المعلمين الأوائل الذين لقنو جيل الشباب من الطلاب والمتلقين الدروس الأولى في التاريخ القومي والتاريخ العام وفقاً للمناهج الحديثة. ولرفعت مؤلفات تاريخية مدرسية درستها أجيال من الطلاب في مدارس الدولة، فضلاً عن كتاباته التاريخية الأخرى، التي من أبرزها كتابه الذي ألهه الإنكليزية ونشره في لندن عام 1947 بعنوان *يقظة مصر الحديثة*⁽²⁰⁾، إضافة إلى كتابيه *التيارات السياسية في حوض البحر المتوسط* (1959)، *والتجييه السياسي للفكرة العربية الحديثة* (1964)⁽²¹⁾.

محمد صبري

تلقى محمد صبري، المعروف بـ "السوربوبي"، تعليمه الأولى بالبرج، ثم تعليمه الابتدائي والثانوي بالقاهرة، حيث تفتحت ملوكاته الأدبية وأصدر عام 1910 كتاباً عن شعراً العصر، فيبدأ حياته أديباً قبل أن يصبح مؤرخاً. وقد سافر إلى باريس للدراسة عام 1913 على نفقته فحصل على دبلوم الدراسات الجامعية من السوربون وأعد دراسة بالفرنسية عن شعر ألفونس دي لامارتين (1790-1869) *Alphonse de Lamartine*، ثم عاد إلى مصر عام 1914 بسبب أوضاع الحرب. وبدأ ينشر مقالات في صحيفة المؤيد، ثم لم يلبث أن عاد إلى فرنسا ليستكمel دراسته لمرحلة الليسانس (1915-1919) وكان التاريخ الحديث هو تخصصه الأساسي والأدب هو دراسته الفرعية. أشرف دو سان أو لار (1866-1854) *De Saint-Aulaire*، أستاذ تاريخ الثورة الفرنسية، على رسالته، وهناك زامل طه حسين في السوربون، وحاصل الليسانس عام 1919. والتلقى بزعماء الوفد وجند نفسه لخدمة القضية الوطنية من خلال عمله سكرتيراً لحزب الوفد ولسعد زغلول. وخلال هذه الفترة، عكف على كتابة تاريخ واقعي معاصر - إن جاز القول - لثورة 1919، ونشر الجزء الأول منه بعنوان *الثورة المصرية من خلال*

20 محمد رفعت أحمد، *يقظة مصر الحديثة*، ترجمة عبد الله الأشعري (القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2017).

21 للمزيد من التفاصيل عن رفعت ومؤلفاته ومنهجه ينظر: الشلق، ص 180-184.

وثائق حقيقة وصور التقطت أثناء الثورة، ثم ثانية بجزء آخر صدر عام 1921، وبين الجزأين وضع كتاباً آخر عام 1920 بعنوان المسألة المصرية منذ الحملة الفرنسية حتى ثورة 1919.

وفي عام 1922 شرع يعد رسالة لدرجة الدكتوراه في التاريخ الحديث حملت عنوان "نشأة الروح المصرية"، فأتمها، وأصدرها في باريس عام 1924، ليكون أول مصري يحرز درجة دكتوراه الدولة في الآداب مع مرتبة الشرف من السوربون.

عاد إلى مصر وشغل عدة وظائف تعليمية، فدرس في مدرسة المعلمين العليا، ثم انتقل إلى الجامعة المصرية عندما صارت حكومية عام 1925، ودرّس في دار العلوم (1928-1929). وخلال المدة (1925-1933) استأنف دراساته التاريخية، فوضع كتابه *تاريخ مصر الحديث من محمد علي إلى اليوم* (1926) الذي قررته وزارة المعارف بالنسبة إلى طلاب الثانوية ومعاهد التعليم العالي. ثم وضع عالمين تاريخيين كبارين بالفرنسية، هما *الإمبراطورية المصرية في عهد محمد علي والمسألة الشرقية* (1849-1811) (*L'Empire Egyptien sous Mohamed-Ali et la question d'Orient*) (1930) و*والتدخل الأنجلو/فرنسي* (1863-1879) (*L'empire Égyptien sous Ismaïl et l'ingérence anglo-française*) (1863-1879) (1933). فضلاً عن دراسة باللغة العربية عنوانها "مصر في إفريقيا الشرقية" في العام نفسه. ثم ابتعد عن مصر سنوات تاركاً وظائفه مؤثراً الحياة في فرنسا إلى أن عاد إلى مصر ليعمل مديرًا لإدارة المطبوعات والنشر، ثم مفتشًا لمدة التاريخ في المدارس، إلى أن عُين نائباً لمدير دار الكتب المصرية عام 1944. وعندما تخطأه الدكتور عبد الرزاق السنہوري (1895-1971) وزير المعارف في أحقيته بوظيفة مدير دار الكتب التي يشغلها بالنيابة، استقال احتجاجاً عام 1948. وحين أعادت وزارة التحاس عام 1950 الموظفين المفصلين من الخدمة، عاد أستاداً للتاريخ في جامعة فؤاد الأول. وصار في عام 1951 مديرًا لمعهد الوثائق والمكتبات في كلية الآداب حتى قيام ثورة يوليو 1952.

وربما كان الفترات الطويلة التي عاشها صبري خارج مصر أثراً لها في عدم حصوله على الوظائف التي تناسب كفاءاته وقدراته، كما أن تأليف معظم كتبه التاريخية بالفرنسية وعدم ترجمته إليها طوال حياته قد حرمه من التواصل مع قاعدة أوسع من المثقفين، إضافة إلى أن عدم تواصل عمله في التدريس في الجامعة له أثره في أنه يكون له مدرسة علمية تضم تلاميذه. ومع ذلك، لم يكف عن التأليف والإنتاج العلمي الذي وضعه في مصاف كبار المؤرخين الأكاديميين الرواد. وقد اعتكف في سنواته الأخيرة، وحظيت مؤلفاته بالفرنسية بترجمات جيدة صدرت عن المركز القومي للترجمة⁽²²⁾.

محمد شفيق غربال

يحظى شفيق غربال بمكانة مرموقة بين رواد الكتابة التاريخية الأكademie وزمالة في التاريخ الحديث والمعاصر، فهو أبرزهم مكانة وشهرة؛ إذ وضع التاريخ المصري الحديث على قاعدة أكاديمية راسخة. وقد درس في مرحلته الأولى بالإسكندرية ثم في مدرسة المعلمين العليا في القاهرة. فأتم دراسته فيها عام 1915، ليحصل على بعثة حكومية للدراسة في جامعة ليفربول حاز فيها درجة البكالوريوس عام 1919. وعاد إلى القاهرة ليعمل في التدريس نحو ثلاث سنوات ابتعث بعدها إلى جامعة لندن. وهناك تلقى على يدي المؤرخ الكبير أرنولد توينبي. وحصل على درجة الماجستير تحت إشرافه في موضوع "بدایات المسألة المصرية وصعود محمد علي" *Beginnings of the Egyptian Question and the Rise of Mehemet Ali*، التي نُشرت في لندن عام 1928 بتقديم مهم لأستاده. وانتهت بعثته من دون أن يتم دراسته لمرحلة الدكتوراه، فعاد إلى مصر عام 1925 وعمل في مدرسة المعلمين العليا حتى عام 1929. ثم نُقل أستاداً مساعدًا للتاريخ الحديث بكلية الآداب في الجامعة المصرية خلفاً للأستاذ الإنكليزي آرثر جرانت، ليصبح أول مصري يتولى هذا المنصب. وصار غربال أول

22 ينظر الفصل الذي كتبناه عن محمد صبري ومؤلفاته: الشلق، ص 189-210.

أستاذ مصرى متخصص فى التاريخ الحديث. ومثل تعينه خطوة مهمة للأكاديميين المصريين والتدوين التاريخي المصرى الحديث. وقد سعت الجامعة منذ ذلك الوقت لتشييد قاعدة تعين المصريين في هيئات التدريس للتاريخ الحديث⁽²³⁾.

وفي عام 1939 انتخب عميداً لكلية الآداب خلفاً لطه حسين. وظل ينتقل بين الجامعة والمناصب العليا بوزارة المعارف، كلاهما لم يأل جهداً في دفع حركة التعریب والتمصیر للمقررات التاريخية، ودرس لجیل من المؤرخین العرب ممّن تولوا رئاسة أقسام التاريخ في الجامعات العربية، عندما تولى رئاسة معهد الدراسات العربية. وكان عضواً نشطاً في جمعيات التاريخ والجغرافيا والآثار ومجمع اللغة العربية والمجلس الأعلى لرعاية الفنون والآداب والمجلس التنفيذي لنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو). وقد كرمته الدولة فمنحه جائزتها التقديرية عام 1960.

لم يترك غربال مؤلفاتٍ كثيرةً على الرغم من أنه عاش مؤرخاً ومات مؤرخاً، ورغم تواليه مناصب عديدة مهمة فإنه لم ينس جذوة المؤرخ فيه، وكان مؤمناً بأنّ محاورة تلاميذه أكبر أهمية من تأليف الكتب، وصار تلاميذه أعلاّماً في المدرسة التاريخية الأكاديمية في الجيل التالي للرواد. وأبرز مؤلفاته: كتابه *بدایات المسألة المصرية وصعود محمد علي*، وأعد دراسة عن الجنرال يعقوب، وحقق مخطوطة "ترتيب الديار المصرية"، وقد صدرت بعنوان "مصر عند مفرق الطرق"، وفي عام 1944 أصدر كتاباً صغير الحجم بعنوان محمد علي الكبير أبدى فيه ميلاً كبيراً نحو إنجازات محمد علي حاد به عن الموضوعية في نظر بعض الكتاب. وفي عام 1952 ألبأ كتاباً عنوانه *تاريخ المفاوضات المصرية البريطانية*. وفي عام 1957 ألقى سلسلة من المحاضرات في الإذاعة الأوروبيّة ترجمتها صديقه محمد رفت إلى العربية، ونشرت في كتاب مهم عنوانه *تكوين مصر*. وكان آخر ما نشر له من كتابات مجموعة أحاديث إذاعية بعنوان من زاوية القاهرة عام 1962. غير أنّ دار الكتب المصرية نشرت مجموعة أعماله الكاملة في ثلاثة مجلدات - حتى الآن - ضمّت المؤلفات والبحوث والمقالات والمحاضرات التي نُشرت في الدوريات وأعمال المؤتمرات التي لم تُنشر⁽²⁴⁾.

* * *

وفيمما يتعلق بالتاريخ الإسلامي والوسيط؛ عرفت المدرسة الأكاديمية ثلاثةً من المؤرخين المتخصصين الذين كانوا رواداً وضعوا أسس هذا التخصص ووجهوا الكتابة فيه وجهة علمية أكاديمية أنتجت أجيالاً من تلاميذهم حملوا راية هذا الفرع وصاروا أعلاماً يشار إليهم بالبنان.

وأول هؤلاء الرواد هو الأستاذ عبد الحميد العبادي الذي درس المرحلتين الابتدائية والثانوية في مدارس الإسكندرية، ثم تخرج في دار المعلمين العليا بالقاهرة عام 1914، ليتحقق بالجامعة الأهلية، حيث تتلمذ على أيدي بعض المستشرقين. وفي الوقت نفسه، كان يدرس التاريخ الإسلامي في مدارس الجمعية الخيرية الإسلامية ومدرسة القضاء الشرعي ودار العلوم. وعلى الرغم من أنه لم يدرس درجة الدكتوراه، فإنه تتلمذ على أيدي مؤرخي زمانه، ومنهم بعض المستشرقين الذين تعلم منهم أسس المنهج العلمي لكتابه التاريخ. وقُيّض له أن يترجم أول كتاب عرفته الكتابة التاريخية في مصر عن علم التاريخ ومناهج بحثه، وهو كتاب فوسي جون كوب هرنشو (1869-1946) F. C. Hearnshaw. وقد ذكر في مقدمة أنه يرجو "أن تكون هذه الرسالة الوجيزة فاتحة مؤلفات عربية تتناول علم التاريخ ومناهج بحثه تناولاً أوسع وعلى نحو أتم وأوّفي"⁽²⁵⁾.

23 أنتوني جورمان، المؤرخون والدولة والسياسة في مصر القرن العشرين، ترجمة محمد شعبان عزاز (القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2014)، ص 64.

24 ينظر: حسام عبد الظاهر، تراث محمد شفيق غربال، ثلاثة أجزاء (القاهرة: مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر؛ دار الكتب والوثائق القومية، 2012-2018).

25 فوسي جون كوب هرنشو، علم التاريخ، ترجمة عبد الحميد العبادي، سلسلة المعارف العامة (القاهرة: لجنة التأليف والترجمة والنشر، 1937).

وعندما أنشئت الجامعة المصرية (الحكومية) عام 1925، كان العبادي علماً وكاتباً مرموقاً، فاختير أستاذًا للتاريخ الإسلامي فيها. ولم تكن هذه الوظيفة تشرط الحصول على الدكتوراه في سنوات الجامعة الأولى. فشغل العبادي كرسي الأستاذية في التخصص حتى عام 1942. وحينما أنشئت جامعة الإسكندرية، نُقل إليها أستاذًا للتاريخ الإسلامي. ثم تولى عمادة كلية الآداب فيها حتى بلغ السن القانونية. وفي موازاة ذلك كله، كان أستاذًا في معهد الدراسات العربية، وعضوًا في مجمع اللغة العربية، وعضوًا مؤسساً لجنة التأليف والترجمة والنشر والجمعية المصرية للدراسات التاريخية. وقد شارك في ترجمة كتاب تيودور رتشتين *تاريخ المسألة المصرية 1875-1910* الذي صدر عام 1923 عن لجنة التأليف والترجمة. وكان هذا الكتاب ردًا على كتاب اللورد كرومتر *مصر الحديثة*، وكان العبادي وزميله محمد بدران قد أرادا ترجمة كتاب كرومتر، لكن ذلك لم يتم. وقد قال في تقاديمه لكتاب رتشتين: "لعلنا أن تكون بترجمة هذا الكتاب قد قمنا ببعض ما يجب علينا نحو وطننا ولغتنا". ومن أبرز مؤلفاته: *صور من التاريخ الإسلامي (1947)*، والمجمل في تاريخ الأندلس (1958). لكن تأثيره في حركة الكتابة التاريخية ورعاية تلاميذه ونشاطه في الهيئات العلمية التي شارك فيها بفاعلية يشهد كله أنه أسس مدرسة علمية في التاريخ الإسلامي الوسيط، كان من أعلامها جمال الدين الشيال وعزيز سوريان والسيد عبد العزيز سالم وسعد زغلول عبد الحميد وجوزيف نسيم وأحمد مختار العبادي، وغيرهم⁽²⁶⁾.

وفي مجال التاريخ الإسلامي نفسه، احتل الدكتور حسن إبراهيم حسن مكانة في ريادة التخصص في المرحلة ذاتها تقريباً. وقد درس التاريخ في البداية في الجامعة الأهلية وحصل فيها على الليسانس في عام 1919-1920. ولما كان قد وضع أثناء دراسته فيها رسالة في التاريخ الإسلامي عنوانها "تاريخ عمرو بن العاص" فقد قدمها إلى الجامعة عقب تخرجه، ليحصل بها على درجة الدكتوراه في التاريخ الإسلامي. وبالفعل، حصل بها على الدرجة، في أيار / مايو 1921، بعد مناقشتها مناقشة علنية. لكنه لم يكتف بها، وسعى للحصول على درجة الدكتوراه من إنكلترا، ونجح في ذلك في عام 1928. فحصل عليها عن دراسة عن الفاطميين وأعمالهم السياسية والدينية في مصر، في جامعة لندن، تحت إشراف المستشرق توماس أرنولد (Thomas Arnold 1864-1930) الذي ترجم مع آخرين كتابه *دعوة إلى الإسلام* (1947). وله مؤلفات في التاريخ الإسلامي معروفة، لعل أبرزها *تاريخ الإسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي الذي صدر الجزء الأول منه عام 1935*، وكتاب *تاريخ الدولة الفاطمية (1948)*، والمعز لدين الله، والنظم الإسلامية، وعمرو بن العاص، وكتاب *عبد الله المهيدي مؤسس الدولة الفاطمية*، وغيرها من الأعمال العلمية الرائدة التي تبنت المنهج العلمي في البحث والدراسة. وتفييد المصادر أنه عُين فترةً مديرًا لجامعة أسيوط، وكان مديرًا لجامعة فؤاد الأول (القاهرة)، ودرَّس في جامعتين بنسفانيا (1951-1953) وجامعة الرباط (1958). ومن أبرز تلاميذه زيكي محمد حسن (1908-1957)، ومحمد جمال الدين سرور (1912-1999م)، وسيدة إسماعيل كاشف (1915-2018)⁽²⁷⁾.

ويبرز اسم الدكتور محمد مصطفى زيادة، بوصفه أحد رواد الكتابة في التاريخ الإسلامي والعصور الوسطى. وقد بدأ دراسته الابتدائية والثانوية في المحلة الكبرى، ثم التحق بمدرسة المعلمين العليا عام 1915. ولما كان من أوائل الخريجين، فقد رشح للحصول على درجة الليسانس في التاريخ من جامعة ليفربول في إنكلترا. وعندما عاد عُين مدرِّساً للتاريخ في مدرسة العباسية الثانوية في الإسكندرية عام 1925. وبعد عامين (1927)، ابتعث إلى إنكلترا مرة أخرى للحصول على الدكتوراه، حيث أعدَّها عن العلاقات الخارجية لمصر في القرن الخامس عشر الميلادي، تحت إشراف الأستاذ جورج كوبلاند Copland G. W. وبعد حصوله عليها، عُين مدرِّساً لتاريخ العصور الوسطى في الجامعة المصرية عام 1931. وكان أول من شغل كرسي العصور الوسطى في كلية الآداب عام 1939. وقد درَّس في جامعتين الأزهر والإسكندرية وعين

26 عبد الظاهر، ص 50؛ *المجمعيون في خمسة وسبعين عاماً*، إعداد مهدي علام ومحمد حسن عبد العزيز (القاهرة: مجمع اللغة العربية، 2007)، ص 382-384.

27 جمال الدين فالح الكيلاني، "مؤرخ الإسلام حسن إبراهيم حسن"، *مجلة الديار* (لندن)، 2004.

شمس ومعهد التربية للمعلمين بالمنيرة، وجامعة فلوريدا، وبعض المؤسسات التعليمية في ليبيا وبغداد، وشارك في مؤتمرات العلوم التاريخية في باكستان والسويد ومؤتمر المستشرقين بألمانيا عام 1957. وكان أحد مؤسسي الجمعية المصرية للدراسات التاريخية. وتولى أمانتها. وكان عضواً في لجنة التاريخ والأثار بالمجلس الأعلى لرعاية الفنون والأداب والعلوم الاجتماعية. وعمل خبيراً في مجمع اللغة العربية.

من أهم مؤلفاته: **المؤرخون في مصر في القرن الخامس عشر الميلادي** (1949)، و**حملة لويس التاسع وهزيمته في المنصورة** (1961). وقد شارك في تأليف بعض الكتب المدرسية في التاريخ. وحقق بعض المجلدات من أعمال المقريزي. وترجم عدداً من المؤلفات الإنكليزية عن تاريخ العصور الوسطى. وله مجموعة مقالات عن الكتابة التاريخية نُشرت في مجلة الثقافة (1940-1941). وله مدرسة تاريخية من أبرز أعلامها إبراهيم طران (ت. 1985)، وأحمد مختار العابدي (1922-2016)، وحسن حشيشي (1915-2005)، وسعید عبد الفتاح عاشور (1922-2009)، والسيد الباز العربي (1910-1966) ... إلخ، وقد ذكر جاك كرابس Jack A. Crabbs أنه من الرواد الذين استلموا الزمام من المستشرقين الأوروبيين⁽²⁸⁾.

أما أول رواد دراسة التاريخ اليوناني الروماني ومصر في عهدهما، فهو الدكتور إبراهيم نصحي قاسم الذي بدأ دراسته للتاريخ في الجامعة المصرية ثم استكملها في جامعة ليفربول في إنكلترا إلى أن حصل على الدكتوراه في هذا التخصص من جامعة لندن عام 1934. وتدرج في وظائف التدريس في كلية الآداب بالجامعة المصرية حتى صار أستاذاً للكرسى التاريخي اليوناني - الروماني فيها عام 1946. وكان أول عميد لكلية الآداب في جامعة عين شمس (1950-1954). وترأس قسم التاريخ فيها عام 1966. ثم صار أستاذاً متفرغاً حتى وفاته⁽²⁹⁾. وهو من مؤسسي الجمعية التاريخية التي تولى رئاسته مجلس إدارة فترة، وقد كرمته الدولة بجائزتها التقديرية عام 1986، وكرمته جامعة عين شمس بجائزتها عام 1993. وقدّم أول كتاب وأكمل دراسة عن التاريخ البطلمي، وهي كتاب تاريخ مصر في عصر البطالة (1946)، وهو المرجع الأساسي الذي تطور إلى أربعة أجزاء في طبعته الأخيرة، وأصدر أول مؤلفاته الإنكليزية عن الفنون في مصر في عصر البطالة الذي أصدرته جامعة أكسفورد عام 1937، فضلاً عن دراسات ومؤلفات علمية أكademie عديدة نُشرت بالعربية والإنكليزية في مصر وخارجها.



²⁸ جاك كرابس، **التاريخ في مصر القرن التاسع عشر**، ترجمة عبد الوهاب بكر (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1993)، ص 142.

²⁹ للمزيد عن سيرة إبراهيم نصحي ينظر: **هؤلاء علمونا**. الكتاب التذكاري الثاني لكلية الآداب جامعة عين شمس (القاهرة: مركز الدراسات الإنسانية والمستقبلات، 2005)، ص 62-41.

المراجع

References

- أحمد، محمد رفعت. يقظة مصر الحديثة. ترجمة عبد الله الأشعـلـ. القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2017.
- أنيس، محمد. مدرسة التاريخ المصري في العصر العثماني. القاهرة: معهد الدراسات العربية، 1962.
- بدير، أحمد عبد الفتاح. الأمير أحمد فؤاد ونشأة الجامعة المصرية. ط. 2. القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، 2008.
- الجميعي، عبد المنعم. تاريخ مدرسة المعلمين العليا 1880-1933. القاهرة: [د. ن]، 1995.
- جورمان، أنتوني. المؤرخون والدولة والسياسة في مصر القرن العشرين. ترجمة محمد شعبان عزاز. القاهرة: المركز القومي للترجمة، 2014.
- الشلق، أحمد زكريا. نهضة الكتابة التاريخية في مصر. القاهرة: دار الكتب والوثائق القومية، 2011.
- الشیال، جمال الدين. التاريخ والمؤرخون في مصر القرن التاسع عشر. القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، 1958.
- عبد الظاهر، حسام أـحمدـ. مؤرخو التاريخ الإسلامي في الجامعة المصرية الأهلية 1908-1925، الإسكندرية: مكتبة الإسكندرية، 2018.
- عبد الظاهر، حسام. تراث محمد شفيق غربـالـ. القاهرة: مركز وثائق وتاريخ مصر المعاصر؛ دار الكتب والوثائق القومية، 2012-2018.
- كرابـسـ، جاكـ. التاريخ في مصر القرن التاسع عشرـ. ترجمة عبد الوهـابـ بـكـرـ. القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1993.
- الكيلانيـ، جـمالـ الدـينـ فالـحـ. "مؤـرـخـ الإـسـلامـ حـسـنـ إـبرـاهـيمـ حـسـنـ". مجلـةـ الـدـيـارـ. لـندـنـ. 2004.
- المـجمـعـيـونـ فيـ خـمـسـةـ وـسـبـعـيـنـ عـامـاـ. إـعدـادـ مـهـديـ عـلـامـ وـمـحـمـدـ حـسـنـ عـبـدـ العـزـيزـ. القاهرة: مـجـمـعـ اللـغـةـ الـعـرـبـيـةـ، 2007.
- هرنشـوـ، فـوسـيـ جـونـ كـوبـ. علمـ التـارـيخـ. تـرـجمـةـ عبدـ الحـمـيدـ العـبـادـيـ. سـلـسـلـةـ الـعـارـفـ الـعـامـةـ. القاهرة: لـجـنةـ التـالـيفـ وـالتـرـجمـةـ وـالـنـشـرـ، 1937.
- هـؤـلـاءـ عـلـمـوـنـاـ، الـكتـابـ التـذـكـاريـ الثـانـيـ لـكـلـيـةـ الـآـدـابـ جـامـعـةـ عـيـنـ شـمـسـ. القاهرة: مرـكـزـ الـدـرـاسـاتـ الـإـنسـانـيـةـ وـالـمـسـتـقـبـلـيـاتـ، 2005.
- هيـكـلـ، مـحـمـدـ حـسـيـنـ. مـذـكـراتـ فـيـ السـيـاسـةـ الـمـصـرـيـةـ. طـ 2ـ. القاهرة: الـهـيـئـةـ الـعـامـةـ لـقـصـورـ النـقـافـةـ، 2010.
- . دـينـ مصرـ الـعـامـ. تـرـجمـةـ أـحمدـ مـحـمـدـ حـسـيـنـ هيـكـلـ. المـشـروـعـ الـقـومـيـ لـلـتـرـجمـةـ 26ـ. القاهرة: الـمـجـلسـ الـأـعـلـىـ لـلـنـقـافـةـ، 1998.